

431084-2026 - Gara

Bulgaria – Servizi di orticoltura – Изпълнение на зелени мерки по проект „Прилагане на нов подход за подобряване качеството на въздуха на територията на град Велико Търново“, финансирани по процедура BG16FFPR002-5.012 „Зелени мерки в градска среда“ (5), по Приоритет 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда 2021-2027“ в община Велико Търново OJ S 119/2026 24/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: ОБЩИНА ВЕЛИКО ТЪРНОВО

E-mail: mop_vt@abv.bg

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Изпълнение на зелени мерки по проект „Прилагане на нов подход за подобряване качеството на въздуха на територията на град Велико Търново“, финансирани по процедура BG16FFPR002-5.012 „Зелени мерки в градска среда“ (5), по Приоритет 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда 2021-2027“ в община Велико Търново

Descrizione: Целта на процедурата е да се допринесе за подобряване качеството на атмосферния въздух (КАВ) чрез намаляване наднормените нива на фини прахови частици (ФПЧ10) на територията на община с нарушено качество на въздуха по този показател в периода 2017-2021 г. Вторичното разпрашаване има принос за регистрираните наднормените нива на ФПЧ10. Подкрепата за мерки за озеленяване в градска среда ще имат положително въздействие. Фокусът е върху КАВ чрез приоритетни инвестиции в растителни видове с най-висока степен на ефективност по отношение улавянето на ФПЧ10 и пречистването на въздуха по естествен път.

Процедурата цели да допринесе директно за постигане целите на Приоритет 5 на ПОС 2021-2027 г. и в частност за постигане на индикаторите, както и на целта на Националната програма за контрол на замърсяването на въздуха, а именно – намаляване на замърсяването с ФПЧ10, както и за изпълнението на приоритетни действия в прегледа на изпълнението на политиките на ЕС в областта на околната среда (ПИПООС) от 2019 г., отбелязани в доклада за България, а именно: Да се ускори намаляването на емисиите и концентрацията на прахови частици (ФПЧ 2.5 и ФПЧ10). Мерките по настоящата процедура, заедно с други мерки, подкрепени от различни източници на финансиране по европейски и национални програми, както и със средства от общинския бюджет, се очаква да допринесат за изпълнение ангажиментите на страната по подобряване управлението на качеството на въздуха, както и на цели, произтичащи от националното законодателство - Наредба № 12 от 15.07.2010 г. за норми за серен диоксид, азотен диоксид, фини прахови частици, олово, бензен, въглероден оксид и озон в атмосферния въздух, която транспонира Директива 2008/50 /ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 май 2008 година относно качеството на атмосферния въздух и за по-чист въздух за Европа (Директива 2008/50/ЕО). Срокът

за изпълнение на обществената поръчка обхваща целия период на физическото изпълнение на дейностите по проекта, но не по-късно от 31.12.2029 г. Сроктът за изпълнение започва да тече считано от датата на подписване на договор за изпълнение с определеният за изпълнител участник и приключва с подписване на окончателен приемо-предавателен протокол за изпълнение на предвидените в обществената поръчка дейности за всички имоти. В случай, че бъде удължен крайният срок за изпълнение на проекта, по който се финансира поръчката, то на основание чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП с избора за Изпълнител участник ще бъде сключено допълнително споразумение, с което ще се удължи срокът на договора с периода, с който е удължен срока за изпълнение на проекта. Сроктът за изпълнение на всички предвидени дейности в обхвата на настоящата обществена поръчка е по предложение на участника и не може да бъде повече от 24 календарни месеца, считано от датата на подписване на договор за изпълнение с определеният за изпълнител участник. Сроктът за отстраняване на допуснатите пропуски и възстановяване на загиналата растителност е минимум 2 години след подписване на окончателен приемо-предавателен протокол за изпълнение на всички дейности по настоящата обществена поръчка, съгласно Техническата спецификация. Сроктът за реакция и предприемане на действия при констатиране на необходимост да се отстранят допуснати пропуски и възстановяване на загиналата растителност в гаранционният срок е не повече от 5 календарни дни. Сроктът започва да тече от деня, следващ деня на получаване на уведомление по e-mail от представител на Възложителя до посочените от Изпълнителя в т. 4 на техническото предложение лица за контакт.

Identificativo della procedura: bc392c83-cf7a-45dc-988c-75aff72169af

Identificativo interno: 584798

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Участникът декларира липсата на основанията за отстраняване чрез представяне на единен европейски документ за обществени поръчки в електронен вид (ЕЕДОП), подписан с електронен подпис от задължените лица по чл. 54, ал. 2 и ал. 3 от ЗОП, съгласно чл. 40 и чл. 41 от ППЗОП. Когато е приложимо ЕЕДОП се представя и за всеки от участниците в обединението, което не е юридическо лице, за всеки подизпълнител и за всяко лице, чийто капацитет се използва за доказване на съответствие с критериите за подбор. Липсата или наличието на основанията за отстраняване се декларират в част III от ЕЕДОП. Когато за участник е налице някое от основанията за отстраняване по чл. 54, ал. 1, т. 1-7 от ЗОП и чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП и преди подаването на офертата той е предприел мерки за доказване на надеждност по чл. 56 от ЗОП, тези мерки се описват в ЕЕДОП. Възложителят отстранява от процедурата: 1. участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; 2. участник, който е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение №10 към чл. 72, ал. 4 от ЗОП; 3. участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3-5 от ЗОП; 4. участник, подал оферта, която не отговаря на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; 5. лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП; 6. участник, който не е декриптирал офертата си, респективно ценовото си предложение, в срока по чл. 9л, ал. 4 от ППЗОП; 7. участник, който не удължи или не потвърди срока на

валидност на офертата си, се отстранява от участие на основание чл. 107, т. 5 от ЗОП (съгл. чл. 35а, ал. 1-3 от ППЗОП). 8. в случаите на чл. 56, ал. 2 от ЗОП при разглеждане предприетите от участника мерки за доказване на надеждност се прецени, че предприетите мерки не са достатъчни, за да се гарантира надеждността на участника. 9. участник, който не отговори след отправено до него искане за предоставяне на разяснения и документи по чл. 104, ал. 5 от ЗОП; 10. участник, който по какъвто и да е начин е включил някъде в офертата си извън секция „Ценово предложение“ елементи, свързани с предлаганата от него цена (или части от нея); 11. участник, който направи предложение в противоречие с условията на проекта на договор или документацията за обществена поръчка или не е поел с техническото си предложение, изискан от Възложителя ангажимент. 12. участник, за когото са налице обстоятелствата по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. Липсата или наличието на основанията за отстраняване се декларират в част III от ЕЕДОП, с изключение на основанията по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна, липсата на които се декларира в отделна декларация по образец.

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77300000 Servizi di orticoltura

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Велико Търново (BG321)

Paese: Bulgaria

Informazioni supplementari: Мястото на изпълнение на услугата са имоти с кадастрални номера, подробно разписани в обяснителните записки и чертежите към Приложение №1а към техническа спецификация, находящи се в гр. Велико Търново.

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 415 213,64 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Възлагане във връзка с чл. 21, ал. 6 от ЗОП: Прогнозна стойност на обществената поръчка е 1 415 213,64 евро без вкл. ДДС. Същата се възлага като част от обществена поръчка с предмет: „Прилагане на Зелени мерки в градска среда, по обособени позиции“: Обособено позиция № 1: „Изпълнение на зелени мерки по проект „Прилагане на нов подход за подобряване качеството на въздуха на територията на град Велико Търново“, финансирани по процедура BG16FFPR002-5.012 „Зелени мерки в градска среда“ (5), по Приоритет 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда 2021-2027“ в община Велико Търново“ Обособена позиция № 2: „Механично изчистване на храсти и клони в обхвата на общински пътища“ С прогнозен обем: Механично изчистване на храсти и клони в обхвата на общо 30 км от общински пътища. Общата прогнозна стойност на обществената поръчка по всички обособени позиции е в размер на 1 439 737,72 евро без ДДС, разделена по обособени позиции, както следва: - Обособена позиция №1 – 1 415 213,64 евро без ДДС; - Обособена позиция №2 – 24 524,08 евро без ДДС; Съгласно чл. 21, ал. 6 от ЗОП, Възложителят има право да възлага обособени позиции по реда, валиден за индивидуалната стойност на всяка от тях, при условие че стойността на съответната обособена позиция не надхвърля 79 998,77 евро (156 464 лв.) за доставки и услуги и общата стойност на обособените позиции, възложени по този начин, не надхвърля 20 на сто от общата стойност на

поръчката. В тези случаи независимо от остатъчната стойност на поръчката тя се възлага по реда, приложим към общата стойност на цялата поръчка. Имайки предвид горното, прогнозната стойност на обществената поръчка представлява 98,3 % от общата стойност на поръчката, а прогнозна стойност на обособена позиция № 2 представлява 1,7 % от общата стойност на поръчката. Тъй като прогнозната стойност на обособена позиция № 2 е под 25 564,59 евро (50 000 лв.) без включен ДДС, същата попадат в приложното поле на чл. 20, ал. 4 от ЗОП. С оглед изложеното и на основание чл. 21, ал. 6 от ЗОП, обособена позиция № 2 се прилага реда на чл. 20, ал. 4 от ЗОП – чрез директно възлагане. Остатъчната стойност на поръчката след отделянето на обособена позиция № 2 е 1 415 213,64 евро без вкл. ДДС. В изпълнение на чл. 21, ал. 6 от ЗОП, остатъчната стойност (явяваща се прогнозна стойност на настоящата обществена поръчка), предвид нейния размер и общата стойност на поръчката, може да се възложи, чрез открита процедура по чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП при условията на чл. 20, ал. 9 от ЗОП.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corruzione: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Frode: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки; свързаност с друг участник по смисъла на § 1, т. 13 и 14 от Допълнителните разпоредби (ДР) на Закона за публичното предлагане на ценни книжа (ЗППЦК) съгласно чл. 101, ал. 11 от ЗОП и чл. 107, т. 4 от ЗОП.

Fallimento: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvenza: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Concordato preventivo con i creditori: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Amministrazione controllata: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Cessazione di attività: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Изпълнение на зелени мерки по проект „Прилагане на нов подход за подобряване качеството на въздуха на територията на град Велико Търново“, финансирани по процедура BG16FFPR002-5.012 „Зелени мерки в градска среда“ (5), по Приоритет 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда 2021-2027“ в община Велико Търново

Descrizione: Целта на процедурата е да се допринесе за подобряване качеството на атмосферния въздух (КАВ) чрез намаляване наднормените нива на фини прахови частици (ФПЧ10) на територията на община с нарушено качество на въздуха по този показател в периода 2017-2021 г. Вторичното разпрашаване има принос за регистрираните наднормените нива на ФПЧ10. Подкрепата за мерки за озеленяване в градска среда ще имат положително въздействие. Фокусът е върху КАВ чрез приоритетни инвестиции в растителни видове с най-висока степен на ефективност по отношение улавянето на ФПЧ10 и пречистването на въздуха по естествен път. Процедурата цели да допринесе директно за постигане целите на Приоритет 5 на ПОС 2021-2027 г. и в частност за постигане на индикаторите, както и на целта на Националната програма за контрол на замърсяването на въздуха, а именно – намаляване на замърсяването с ФПЧ10, както и за изпълнението на приоритетни действия в прегледа на изпълнението на политиките на ЕС в областта на околната среда (ПИПООС) от 2019 г., отбелязани в доклада за България, а именно: Да се ускори намаляването на емисиите и концентрацията на прахови частици (ФПЧ 2.5 и ФПЧ10). Мерките по настоящата процедура, заедно с други мерки, подкрепени от различни източници на финансиране по европейски и национални програми, както и със средства от общинския бюджет, се очаква да допринесат за изпълнение ангажиментите на страната по подобряване управлението на качеството на въздуха, както и на цели, произтичащи от националното законодателство - Наредба № 12 от 15.07.2010 г. за норми за серен диоксид, азотен диоксид, фини прахови частици, олово, бензен, въглероден оксид и озон в атмосферния въздух, която транспонира Директива 2008/50 /ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 май 2008 година относно качеството на атмосферния въздух и за по-чист въздух за Европа (Директива 2008/50/ЕО). В рамките на обществената поръчка следва да бъдат извършени дейностите: 1. Изготвяне на актуализиран посадъчен чертеж след извършване на съгласуване за подземна инфраструктура, който да се съгласува с възложителя преди стартиране на дейностите по засаждане. 2. Дейности по подготовка на терена 3. Доставка, засаждане и укрепване

на дървесни, храстови, полухрастови и тревисти видове и затревяване, за всички поземлени имоти, обединени в 30 зони 4. Доставка и полагане на системи за напояване на новозасадена растителност 5. Доставка и монтаж на перфоплочи, бордюри и ограничители за непаркиране Всички предвидени дейности и техните количество са подробно посочени в техническата спецификация на обществената поръчка.

Identificativo interno: 584798

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77300000 Servizi di orticoltura

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Велико Търново (BG321)

Paese: Bulgaria

Informazioni supplementari: Мястото на изпълнение на услугата са имоти с кадастрални номера, подробно разписани в обяснителните записки и чертежите към Приложение №1а към техническа спецификация, находящи се в гр. Велико Търново.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 24 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 415 213,64 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:

Programma dei fondi UE: Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) (2021/2027)

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

Informazioni supplementari: Участниците могат да получат необходимата информация за задълженията, свързани със закрила на заетостта и условията на труд: - Агенция по заетостта: Интернет адрес: www.az.government.bg Адрес: София 1000, бул. „Дондуков“ № 3 Телефон: 02 980 87 19 Факс: 02 986 78 02 - ИА „Главна инспекция по труда“; Интернет адрес: www.gli.government.bg Адрес: София 1000, бул. „Дондуков“ № 3 Телефон за консултации: 0700 17 670 Допълнителни указания, свързани с критериите за подбор: * Ако участникът възнамерява да използва подизпълнители, те трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основанията за отстраняване от процедурата. * Когато участникът използва капацитета на трети лица за доказване на съответствие с критериите, свързани с техническите способности на участника, те трябва да отговарят на съответните критерии за подбор, за доказването на които участникът ще използва техния капацитет и за тях да не са налице основанията за отстраняване от процедурата. * При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, както и тези за регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт, се доказва

от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението (чл. 59, ал. 6 от ЗОП).

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Целта на процедурата е да се допринесе за подобряване качеството на атмосферния въздух (КАВ) чрез намаляване наднормените нива на фини прахови частици (ФПЧ10) на територията на община с нарушено качество на въздуха по този показател в периода 2017-2021 г. Вторичното разпрашаване има принос за регистрираните наднормените нива на ФПЧ10. Подкрепата за мерки за озеленяване в градска среда ще имат положително въздействие. Фокусът е върху КАВ чрез приоритетни инвестиции в растителни видове с най-висока степен на ефективност по отношение улавянето на ФПЧ10 и пречистването на въздуха по естествен път.

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La prevenzione e la riduzione dell'inquinamento

Appalti verdi: criteri: Criteri dell'UE degli appalti pubblici verdi

Appalti verdi: criteri: Criteri nazionali degli appalti pubblici verdi

5.1.8. Criteri di accessibilità

Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità con la giustificazione seguente

Giustificazione: Неприложимо за настоящата обществена поръчка

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Участникът следва да има реализиран оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, изчислен на база годишните обороти за тези години, не по-малък от 1 415 000 евро. (равняващо се на 2 767 499,45 лева след превалутиране по курс 1 EUR = 1,95583 BGN) Забележка: Под „дейности, попадащи в обхвата на обществената поръчка“ се имат предвид: Дейност/и, свързани с услуга, по реконструкция и/или основен ремонт и/или рехабилитация на озеленени площи, паркове и градини, и/или обекти с еквивалентни характеристики. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването по т. 6.2. се прилага за обединението участник. При посочване на участие с използване на подизпълнител, изискването по т. 6.2 се отнася и за всеки един от подизпълнителите, съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват. Деклариране: Участниците декларират наличието на изискуемия специфичен оборот в Част IV, Раздел Б от ЕЕДОП. При участие на обединение, което не е юридическо лице съответната информация се попълва в ЕЕДОП на членовете на обединението, чрез които участникът доказва поставеното изискване и документите се представят от тези членове. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители ЕЕДОП и документите се представят и за всеки от посочените подизпълнители.

Документ, с който се доказва: Преди сключване на договор за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за Изпълнител да представи документи за доказване на изискването съгласно чл. 62, ал. 1, т. 1 и/или 3 и/или 4 от ЗОП - един или няколко от следните документи: 1. удостоверения от банки; 2. годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; 3. справка за оборота в сферата, попадащ в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участникът

не е в състояние да представи поисканите от Възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който Възложителят приеме за подходящ. Като частен случай на уредената в предходното изречение хипотеза, ако съгласно законодателството на държавата, в която участникът, определен за Изпълнител, е установен, крайният срок за изготвяне на годишните финансови отчети не е изтекъл към момента на сключване на договора, той може да представи друг документ, съдържащ обобщената информация за последната финансово приключила година, която обичайно се включва в отчета, например прогнозен счетоводен отчет за приходите и разходите за последната финансово приключила година, или справка със съответното съдържание. Документите за доказване съответствието с поставеното изискване се представят от участника, определен за изпълнител или при поискване в хода на процедурата – в случаите на чл. 67, ал. 5, и чл. 112 от ЗОП. Документите се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива. Когато участниците представят доказателства, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еуровата стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. За улеснение на участниците е публикувано методическо указание от АОП относно прилагането на Закона за обществените поръчки във връзка с въвеждането на еврото в Република България, което е достъпно на: <https://www2.aop.bg/metodologiya/metodicheski-ukazaniya/>

Criteriono: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Участникът трябва да е изпълнил поне една услуга с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката за последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата. Под „услуга, сходна с предмета на настоящата обществена поръчка“, се разбира услуга, свързана с изграждане и/или поддържане и/или рехабилитация на озеленени площи/ паркове/ градини в урбанизирани територии с публичен/ отворен достъп. Под „изпълнена“ следва да се разбира тази услуга, чието изпълнение е приключило към датата на подаване на офертата. Възложителят не поставя изискване за обем на изпълнената дейност-услуга. Деклариране: При подаване на офертата, на основание чл. 67, ал. 1 от ЗОП участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор в ЕЕДОП в електронен вид, попълнен в съответната част, а именно: в Част IV, Раздел В от ЕЕДОП: за услугите с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката, с посочване на стойностите, датите и получателите на услугите изпълнени за последните три години, считано от датата на подаване на офертата. На основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може да изисква от участниците по всяко време след отваряне на офертите да представят всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното провеждане на процедурата. Документ, с който се доказва: Преди сключване на договор за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП - Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на поръчката изпълнени през последните 3 /три/ години от датата на подаване на офертата, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга.

Criteriono: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti standard di assicurazione della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Участникът следва да притежава сертификация по БДС EN ISO 9001:2015 - система за управление на качеството или еквивалент или други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, с предметен с обхват релевантен на областта на настоящата поръчка, а именно с обхват в областта на озеленяването. Забележка: Сертификатът за система за управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001:2015 трябва да е валиден и да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговаря на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В тези случаи участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, изискването по т. 6.3.2 се доказва за тези подизпълнители, които съобразно вида и дела от поръчката, които са им възложени, ще изпълняват дейности, свързани с предоставянето на услугата, предмет на поръчката. Деклариране: При подаване на офертата Участникът следва да предостави изискуемата информация в Част IV, раздел Г, от ЕЕДОП. Документ, с който се доказва: Документи за доказване на изискването: Валиден сертификат за система за управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001:2015 или еквивалент или други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, с предметен обхват в областта на настоящата поръчка, а именно с обхват в областта на озеленяването. Документите за доказване съответствието с поставеното изискване се представят от участника, определен за Изпълнител или при поискване в хода на процедурата – в случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112 ЗОП. Документите се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива.

Criterio: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti sistemi o standard di gestione ambientale

Descrizione del criterio di selezione: Участникът следва да притежава сертификация БДС EN ISO 14001:2015 - Система за управление на околната среда (СУОС) или еквивалент или други доказателства за еквивалентни системи за опазване на околната среда, с предметен с обхват релевантен на областта на настоящата поръчка, а именно с обхват в областта на озеленяването. Забележка: Сертификатът за внедрена система за опазване на околната среда по стандарт БДС EN ISO 14001:2015 трябва да е валиден и да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговаря на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за опазване на околната среда, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по

независещи от него причини. В тези случаи участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, изискването по т. 6.3.3 се доказва за тези подизпълнители, които съобразно вида и дела от поръчката, които са им възложени, ще изпълняват дейности, свързани с предоставянето на услугата, предмет на поръчката. Деклариране: При подаване на офертата Участникът следва да предостави изискуемата информация в Част IV, раздел Г, от ЕЕДОП. Документ, с който се доказва: Документи за доказване на изискването: Валиден сертификат за система за опазване на околната среда по стандарт БДС EN ISO 14001:2015 - Система за управление на околната среда (СУОС) или еквивалент или други доказателства за еквивалентни системи за опазване на околната среда, с предметен обхват релевантен на областта на настоящата поръчка, а именно с обхват в областта на озеленяването. Документите за доказване съответствието с поставеното изискване се представят от участника, определен за Изпълнител или при поискване в хода на процедурата – в случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112 ЗОП. Документите се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: ПОКАЗАТЕЛ - ПРОФЕСИОНАЛНА КОМПЕТЕНТНОСТ НА ЕКИПА ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ПК)

Descrizione: Оценката по показател ПК представлява оценка на професионалната компетентност на екипа за изпълнение, предложен от участника. Максималната оценка, която може да получи оферта на участник по показател ПК, е 100 точки, а относителната тежест на показателя ПК в комплексната оценка на участника е 50 %.

Точките по показателя се получават по следната формула: $ПК = PE + ETO + PO1 + PO2 + PO3 + PO4 + PO5 + PO6 + PO7 + PO8 + PO9 + PO10 + PO11 + PO12 + PO13 + PO14 + PO15 + PO16 + PO17 + PO18 + PO19 + PO20$

където PE е брой точки, присъдени за Ръководителя на екипа, изчислени по точкова система, съгласно разписаната по-долу скала; ETO е брой точки, присъдени за Експерт Техник-озеленител, изчислени по точкова система, съгласно разписаната по-долу Таблица; PO1, PO2, PO3, PO4, PO5, PO6, PO7, PO8, PO9, PO10, PO11, PO12, PO13, PO14, PO15, PO16, PO17, PO18, PO19 и PO20 са брой точки, присъдени съответно за Работник Озеленители и/или градинари, изчислени по точкова система, съгласно разписаната по-долу. Предложеният екип за изпълнение трябва задължително да е съобразен с техническата спецификация и останалите изисквания на Възложителя, отразени в документацията за обществената поръчка. Скала за оценяване: 1.

Ръководител на екип – Максимален брой точки: 10 точки Специфичен професионален опит, съобразно определението за такъв за съответния експерт в техническата спецификация: 1 дейност/услуга – 2 точки 2 дейности/услуги – 5 точки 3 дейности/услуги – 7 точки 4 или повече дейности/услуги - 10 точки 2. Експерт „Техник-озеленител – Максимален брой точки: 10 точки Специфичен професионален опит, съобразно определението за такъв за съответния експерт в техническата спецификация: 1 дейност /услуга – 3 точки 2 дейности/услуги – 6,5 точки 3 или повече дейности/услуги – 10 точки 3. Работник озеленители и/или градинари – Максимален брой точки за един експерт: 4 точки Специфичен професионален опит, съобразно определението за такъв за съответния експерт в техническата спецификация: 1 дейност/услуга – 1 точка; 2 дейности/услуги – 2,5 точки ; 3 или повече дейности/услуги – 4 точки. !!! Важно Забележка 1: Участникът трябва да предложи различни лица за всяка една длъжност от екипа за изпълнение. В случай че се установи, че е предложено едно и също лице за

повече от една длъжност от екипа за изпълнение, участникът ще бъде отстранен от участие. Забележка 2: Минималните изисквания към експертите за изпълнение на поръчката са разписани в Техническата спецификация – т. 6 „Екип за изпълнение“. Настоящият показател за оценка „Професионална компетентност на екипа за изпълнение“ оценява единствено надграждащи характеристики над минимално изискуемите и не дублира критериите за подбор. Оценяването по показателя се извършва само за експерти, които отговарят на минималните изисквания, поставени от Възложителя. Забележка 3: Освен информация за доказване на изискванията към експертите, подлежащи на оценка, която се попълва в образеца на предложение за изпълнение, следва да се представят и документи към настоящото предложение за изпълнение на поръчката, доказващи образованието, квалификацията, общия професионален опит и специфичния професионален опит на посочените експерти. Примерните документи за доказване на специфичния професионален опит са копия на референции, договори, приемо-предавателни протоколи и други, които доказват по недвусмислен начин заявената от участника информация. Автореференции не се приемат за документални доказателства, включително референции от представляващия участник, издадени за експерти, предложени от него в настоящата процедура. Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta) Criterio di aggiudicazione: numero: 50

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: ПОКАЗАТЕЛ – ФИНАНСОВА ОЦЕНКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО (ФО)

Descrizione: Ценовите предложения се проверяват, за да се установи, че са подготвени и представени в съответствие с изискванията на документацията за участие в процедурата. Оценката по показател „Финансова оценка“ на всяко едно от предложенията се изчислява по следната формула: $FO = (C_{min} / C) \times 100$ Където C е предложената обща цена в евро без ДДС съгласно Ценовото предложение на съответния участник. Където C_{min} е най-ниската предложена обща цена в евро без ДДС съгласно Ценовите предложения на всички участници, допуснати до оценяване. Максималният брой точки, които могат да бъдат присъдени по този показател е 100 точки. Крайното класиране на допуснатите оферти се извършва в низходящ ред, на база получена комплексна оценка за всяка оферта. Офертата, получила най-голям брой точки, се класира на първо място. Когато комплексните оценки на две или повече оферти са равни, с предимство се класира офертата, в която се съдържат по-изгодни предложения, преценени в следния ред: (1) по-ниска предложена цена; (2) по-изгодно предложение по останалите показатели, сравнени в низходящ ред съобразно тяхната тежест (определена въз основа на максималния брой точки, който може да бъде получен за съответния показател). Уточнение: При оценка на всеки един от показателите, Комисията изчислява точките с точност до втория знак след десетичната запетая. !!! В случай че комплексните оценки на две или повече оферти са равни, за определяне на изпълнител между класираните на първо място оферти се прилагат разпоредбите на чл. 58, ал. 2 и 3 от ППЗОП.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: bulgaro

Indirizzo dei documenti di gara: <https://app.eop.bg/today/584798>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://app.eop.bg/today/584798>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: bulgaro

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 8 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 07/07/2026 10:00:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Luogo: В системата

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

Accordo finanziario: Участникът, определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията за изпълнение - парична сума, банкова гаранция или застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Гаранцията за изпълнение е в размер на 5 % (пет на сто) от стойността на договора в евро без ДДС.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Комисия за защита на конкуренцията

Informazioni sui termini per il riesame: Съгласно чл. 197, ал.1, т.1 от ЗОП жалба може да се подава до Комисията за защита на конкуренцията с копие и до възложителя от всяко заинтересовано лице в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура.

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di fiscalità nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito:

Национална агенция по приходите

Indirizzo web della legislazione fiscale: <https://nra.bg/>

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di protezione dell'ambiente nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: Министерство на околната среда и водите

Indirizzo web della legislazione ambientale: <https://www.moew.government.bg/>

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: Министерство на труда и социалната политика

Indirizzo web della legislazione sul lavoro: <https://mlsp.government.bg/>

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: ОБЩИНА ВЕЛИКО ТЪРНОВО
Numero di registrazione: 000133634
Indirizzo postale: пл. "Майка България" № 2
Località: гр. Велико Търново
Codice postale: 5000
Suddivisione del paese (NUTS): Велико Търново (BG321)
Paese: Bulgaria
Referente: Мая Кутева
E-mail: mop_vt@abv.bg
Telefono: +359 62619229
Indirizzo internet: <https://www.veliko-tarnovo.bg>
Profilo del committente: <https://app.eop.bg/buyer/15997>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Комисия за защита на конкуренцията
Numero di registrazione: 000698612
Indirizzo postale: бул. Витоша № 18
Località: София
Codice postale: 1000
Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (BG411)
Paese: Bulgaria
Referente: Комисия за защита на конкуренцията
E-mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefono: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Indirizzo internet: <http://www.cpc.bg>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Национална агенция по приходите
Numero di registrazione: 131063188
Indirizzo postale: бул. „Дондуков” 52
Località: град София
Codice postale: 1000
Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (BG411)
Paese: Bulgaria
E-mail: infocenter@nra.bg
Telefono: 00359 700 18 700
Indirizzo internet: <http://www.nap.bg/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di fiscalità nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Министерство на околната среда и водите

Numero di registrazione: 000697371
Indirizzo postale: бул. „Княгиня Мария Луиза“ №22
Località: град София
Codice postale: 1000
Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (BG411)
Paese: Bulgaria
E-mail: edno_gishe@moew.government.bg
Telefono: +35929406000
Indirizzo internet: <https://www.moew.government.bg>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di protezione dell'ambiente nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

8.1. ORG-0005

Nome ufficiale: Министерство на труда и социалната политика
Numero di registrazione: 000695395
Indirizzo postale: ул. „Триадица“ №2
Località: град София
Codice postale: 1000
Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (BG411)
Paese: Bulgaria
E-mail: e-uslugi@mlsp.government.bg
Telefono: +359 28119443
Indirizzo internet: <https://www.mlsp.government.bg/contact>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

60e00377-3845-444b-9227-35a1c38bc231-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

На основание чл. 100, ал. 12, т. 1, предложение II-ро от ЗОП, се определя нов допълнителен срок за подаване на оферти за обществената поръчка, тъй като в първоначално определения срок е постъпила само една оферта. Определени са: - нов срок за получаване на оферти за: до 23:59 ч. на 03.07.2026 г.; - нови дата и час на отваряне на офертите: 07.07.2026 г., 10:00 ч.

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 4a603141-8f98-42f1-af34-3079798a9306 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 19/06/2026 16:25:38 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: bulgaro

Numero di pubblicazione dell'avviso: 431084-2026

Numero dell'edizione della GU S: 119/2026

Data di pubblicazione: 24/06/2026